



Sehr geehrte Gäste,  
liebe EDELWEISS-Freunde,

schön, dass Sie hier bei uns im EDELWEISS sind.  
Wir wünschen Ihnen eine entspannte Zeit und gemütliche Stunden bei uns.

Ihre Familie Hettegger und das gesamte EDELWEISS-Team



Dear guests,

we are happy to have you here and wish you  
a pleasant and enjoyable time in our EDELWEISS.

Your family Hettegger and the EDELWEISS-team



## Vorspeisen

### Starters

#### **Italienischer Vorspeisenteller (für 2 Personen)** € 25,50

Parmaschinken | Trüffelsalami | Parmesan | Oliven |

Sonnengetrocknete Tomaten | Cipolline | Büffelmozzarella | Garnele | Sardinen

Italian appetizer plate (for 2 people) | parma ham | truffle salami | parmesan  
olives | sun-dried tomatoes | cipolline | buffalo mozzarella | shrimp | sardines

#### **Geräucherte Lachsforelle von der Fischzucht Königssee** € 20,00

Buttermilch | Grüner Spargel | Erbsen | Wildkräuter

smoked salmon trout from the Königssee fish farm | buttermilk  
green asparagus | peas | wild herbs

#### **Bruschetta „Pomodoro“** € 10,00

Geröstetes Weißbrot | Tomate | Basilikum

- Mit Büffelmozzarella € 15,00

bruschetta pomodoro“ | toasted white bread | tomato | basil

- with buffalo mozzarella

#### **Mariniertes Roastbeef** € 18,00

Eingelegtes Frühlingsgemüse | Trüffelcreme | Wachtelei | Solebrot

marinated roast beef | pickled spring vegetables | truffle cream | quail egg | brine bread

## Suppen

### Soups

#### **Klare Rinderbouillon** € 7,00

Frittaten, Kaspressknödel oder Grießnockerl

beef bouillon | sliced pancakes, cheese dumplings or semolina dumpling

#### **Bärlauchschaumsuppe** € 9,00

Scampi | Schwarzbrotcroûtons

creamy wild garlic soup | scampi | brown bread croûtons



# Salate

## Salads

### Caesar Salad

€ 15,00

Romanaherzen | Parmesan | Tomate | Gurke | Croûtons

caesar salad | romaine lettuce | parmesan | tomato | cucumber | croûtons

- mit Speckstreifen | Schalotten  
with grilled bacon | shallots

€ 20,50

- mit gegrillten Hühnerstreifen  
with grilled chicken stripes

€ 20,50

### Kleiner Salatteller

€ 7,00

Blattsalat | Gurke | Tomate | Radieschen | Granny Smith

Körnermix | Balsamico-Dressing

small mixed salad | lettuce | cucumber | tomato | radish

Granny Smith | grain mix | balsamic dressing

### Bunter Blattsalat

€ 12,00

Blattsalat | Gurke | Tomate | Radieschen | Granny Smith

Körnermix | Balsamico-Dressing

colorful lettuce | cucumber | tomato | radishes

Granny Smith | grain mix | balsamic dressing

- mit Falafel | Hummus | Joghurt  
with falafel | hummus | yogurt

€ 18,50

- mit Backhendl | Kürbiskerne | Kernöl  
with roasted fried chicken | pumpkin seeds | seed oil

€ 21,00

- mit Kaspressknödel  
with cheese dumplings

€ 18,50

- mit Golden Pure Garnele / pro Stück  
with golden pure prawn / per piece

€ 4,00



# Hauptgerichte

## Main courses

### Fettuccine Alfredo

€ 18,00

Erbsen | Spargel | Parmesan

fettuccine alfredo | peas | asparagus | parmesan

### Bärlauchrisotto

€ 19,00

Junges Gemüse | Stracciatella | Wiesenkräuter

wild garlic risotto | vegetables | stracciatella | meadow herbs

### Gegrilltes Saiblingsfilet von der Fischzucht Königssee

€ 29,00

Gegrillter Spargel | Nussbutterkartoffel | Beurre Blanc

grilled char filet from the fish farm Königssee | grilled asparagus

nutbutter-potato | beurre blanc

### Short Ribs vom heimischen Rind

€ 25,00

Wilder Brokkoli | Perlzwiebel | Bramata Polenta | Pico de gallo

local short ribs | broccoli | pearl onion | bramata polenta | pico de gallo

### Schnitzel „Wiener Art“

in Butterschmalz gebacken | Petersilienkartoffeln | Preiselbeeren<sup>6</sup>

fried escalope Viennese | parsley potatoes | cranberries

- vom Schwein – pork

€ 19,00

- vom Kalbsrücken – veal

€ 30,00

### Gebratene Sulmtaler Hendlbrust

€ 27,00

Junges Gemüse | Bärlauchrisotto | Sherryjus

roasted Sulmtal chicken breast | vegetables | wild garlic risotto | sherry jus

### Zwiebelrostbraten vom Rinderrücken medium gebraten

€ 29,00

Speckbohnen | Bratkartoffeln | Zwiebelsauce | Röstzwiebel

medium fried onion roast | bacon beans | fried potatoes | onion sauce



### **EDELWEISS Burger**

€ 20,50

Black Angus Beef | Cheddar | Tomate | Schmorzwiebel | Salat  
mit Pommes Frites oder kleinem Blattsalat

EDELWEISS Burger | local beef | cheddar | tomato | stewed onion | lettuce  
with french fries or small leaf salad

## **Steaks**

### Steaks

#### **Rinderfiletsteak von der deutschen Färse**

beef filet steak of german heifer

- |                 |       |         |
|-----------------|-------|---------|
| • Ladies cut    | 150 g | € 30,00 |
| • Gentlemen cut | 220 g | € 38,00 |

#### **Rib Eye Steak von der deutschen Färse 260 g**

€ 39,00

rib eye steak of german heifer 260 g

#### **Black Angus Inside Skirt Steak 250 g**

€ 30,00

Unsere Steaks werden mit Kräuterbutter und einer Beilage Ihrer Wahl serviert.

Our steaks are served with herb butter and a side dish of your choice.

- Grillgemüse – grilled vegetables
- Pommes Frites – french fries
- Bratkartoffelsalat – roasted potato salad
- Speckbohnen – bacon beans
- Rosmarinkartoffeln – rosemary potatoes

Jede weitere Beilage

€ 5,50

additional side dish

- |                                                           |        |
|-----------------------------------------------------------|--------|
| • 1 Stück Golden Pure Garnele - 1 piece golden pure prawn | € 4,00 |
|-----------------------------------------------------------|--------|



## Desserts

### desserts

#### Kaiserschmarrn

€ 17,00

Wahlweise mit hausgemachtem Zwetschgenröster oder Apfelmus  
(Gut Ding braucht Weile – ca. 15 Minuten Wartezeit)

Kaiserschmarrn with homemade roasted plums or apple sauce  
(good things take time – approx. 15 minutes waiting time)

#### French Toast 2.0

€ 12,00

Brioche | Erdbeeren | Erdnusseis | weiße Schokolade | Basilikum  
french toast 2.0 | brioche | strawberries  
peanut ice cream | white chocolate | basil

#### Pavlova

€ 12,00

Baiser | Sommerbeeren | Rhabarber | Topfen | Sauerampfersorbet  
pavlova | meringue | berries | rhubarb | curd | sorrel sorbet

#### 1 Kugel hausgemachtes Sorbet

€ 3,50

1 scoop of homemade sorbet

- mit Prosecco oder Grey Goose – with prosecco or grey goose

€ 8,00

#### Käse vom Affineur

€ 15,50

Auswahl heimischer und internationaler Käsesorten

Apfelchutney | Trüffelhonig | Weintrauben | Nüsse

cheese from the affineur | choice of local and international cheeses  
apple chutney | truffle honey | grapes | nuts



# Pizza

## Pizza

**Pizza „Margherita“** € 10,00

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | oregano

**Pizza „Burratina“** € 17,00

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Burrata | marinierte Tomaten  
Pinienkerne | Rucola | Basilikum | Olivenöl  
tomatoes | burrata | marinated tomatoes | pine nuts | rocket salad | basil | olive oil

**Pizza „Spinaci“** € 15,00

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Spinat | Hirtenkäse | Kirschtomaten | Tropea Zwiebel | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | spinach | sheperd´s cheese | cherry tomatoes  
tropea onion | oregano

**Pizza „Funghi“** € 13,00

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Champignons | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | mushrooms | oregano

**Pizza „Salamino Piccante“** € 14,00

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | scharfe Salami<sup>2,3,4</sup> | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | spicy salami<sup>2,3,4</sup> | oregano

**Pizza „Cardinale“** € 14,50

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Schinken<sup>2,3,4,6</sup> | Champignons | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | ham<sup>2,3,4,6</sup> | mushrooms | oregano

**Pizza „Mista“** € 14,50

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Schinken<sup>2,3,4,6</sup> | Salami<sup>2,3,4,6</sup> | Champignons | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | ham<sup>2,3,4,6</sup> | salami<sup>2,3,4,6</sup> | champignons | oregano

**Hauspizza** € 15,50

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Schinken<sup>2,3,4,6</sup> | Salami<sup>2,3,4,6</sup> | Speck<sup>2,3,4</sup>  
Gorgonzola | Zwiebeln | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | ham<sup>2,3,4,6</sup> | salami<sup>2,3,4,6</sup> | bacon<sup>2,3,4</sup>  
gorgonzola | onions | oregano

**Pizza „Salami“** € 13,50

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Salami<sup>2,3,4,6</sup> | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | salami<sup>2,3,4,6</sup> | oregano



**Pizza „Mafiosi“** € 15,00

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | scharfe Salami<sup>2,3,4</sup> | Tropea-Zwiebel | Jalapenos  
Crème fraîche | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | salami<sup>2,3,4,6</sup> | tropea onion | jalapeno  
crème fraîche | oregano

**Pizza „Rustica“** € 14,00

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Speck<sup>2,3,4</sup> | Zwiebeln | Pfefferoni | Mais | Knoblauch | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | bacon<sup>2,3,4</sup> | onions | chilli peppers | corn | garlic | oregano

**Pizza „Diavolo“ (Scharf/hot)** € 14,50

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Salami<sup>2,3,4,6</sup> | Knoblauch | Pfefferoni  
Schinken<sup>2,3,4,6</sup> | Parmesan | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | salami<sup>2,3,4,6</sup> | garlic | chilli peppers  
ham<sup>2,3,4,6</sup> | parmesan | oregano

**Pizza „Hawaii“** € 13,00

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Schinken<sup>2,3,4,6</sup> | Ananas | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | ham<sup>2,3,4,6</sup> | pineapple | oregano

**Pizza „Parma“** € 17,00

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Parmaschinken<sup>2,3,4</sup> | Cocktailtomaten  
Rucola | Parmesan | Olivenöl  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | parma ham<sup>2,3,4</sup> | cocktail tomatoes  
rocket salad | parmesan | olive oil

**Pizza „EDELWEISS Martina“** € 14,00

Käse<sup>1</sup> | Tomatenscheiben | Champignons | Mais | Paprika  
Mozzarella | Rucola | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | sliced tomatoes | champignons | corn | peppers  
mozzarella | rocket salad | oregano

**Pizza „Al Tonno“** € 14,50

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Thunfisch | Zwiebeln | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | tuna | onions | oregano

**Pizza „Fantasia“** € 13,50

Käse<sup>1</sup> | Tomatenscheiben | Mozzarella | Gorgonzola  
Rucola | Knoblauch | Parmesan | Olivenöl | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | sliced tomatoes | mozzarella | gorgonzola | rocket salad  
garlic | parmesan | olive oil | oregano



**Pizza „Speziale“** € 15,00

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Salami<sup>2,3,4,6</sup> | Schinken<sup>2,3,4,6</sup> | Thunfisch | Zwiebeln | Oregano  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | salami<sup>2,3,4,6</sup> | ham<sup>2,3,4,6</sup> | tuna | onions | oregano

**Pizza „Frutti di Mare“** € 14,50

Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Meeresfrüchte | Oregano | Knoblauch  
cheese<sup>1</sup> | tomatoes | seafood | oregano | garlic

**Pizza „Calzone“** € 14,00

Gefüllte Pizza mit Käse<sup>1</sup> | Tomaten | Schinken<sup>2,3,4,6</sup> | Parmesan | Champignons  
filled pizza with cheese<sup>1</sup> | tomatoes | ham<sup>2,3,4,6</sup> | parmesan | champignons

**Pizza „4 Formaggi“** € 13,00

Tomaten | 4 Käsesorten<sup>1</sup> | Oregano  
tomatoes | 4 different kinds of cheese<sup>1</sup> | oregano

**Extra Zutaten**

extra toppings

- Parmaschinken – parma ham € 4,50
- Garnele (pro Stück) – prawn (per piece) € 3,50

**Pro extra Belag | per extra topping** € 2,50

Beinschinken<sup>2,3,4,6</sup> | Salami<sup>2,3,4,6</sup> | Speck<sup>2,3,4</sup> | Gorgonzola | Schafskäse  
Mozzarella | Ei | Thunfisch  
ham<sup>2,3,4,6</sup> | salami<sup>2,3,4,6</sup> | bacon<sup>2,3,4</sup> | gorgonzola | feta cheese | egg | tuna

**Pro extra Belag | per extra topping** € 1,50

Zwiebeln | Pfefferoni | Mais | Spinat | Rucola | Paprika | Champignons | Ananas  
onions | chilli peppers | corn | spinach | rocket salad | pepper | champignon | pineapple

**Gerne servieren wir Ihre Pizza gegen einen kleinen Aufpreis auf 2 Tellern** € 2,00

We are happy to serve your pizza on two plates for a small extra charge

**Liebe Gäste, soweit Sie von Allergien betroffen sind, melden Sie sich bitte bei unserem Servicepersonal. Gerne gibt Ihnen unsere separate Allergiker-Karte Auskunft über die in den Speisen enthaltenen allergenen Zutaten.**

Dear Guests, if you are affected by allergies, please ask our service staff for our allergenic information menu.

**Zeichenerklärung:** 1) mit Farbstoff(en) 2) mit Konservierungsstoff(en) 3) mit Antioxidationsmittel(n) 4) mit Geschmacksverstärker(n) 5) geschwärzt 6) mit Phosphat 7) koffeinhaltig 8) chininhaltig 9) mit Süßungsmittel(n) 10) enthält eine Phenylalaninquelle 11) gewachst 12) mit Taurin 13) geschwefelt 14) mit Aroma

**Explanation of symbols:** 1) with colorant(s) 2) with preservative(s) 3) with antioxidant(s) 4) with flavor enhancer(s) 5) blackened 6) with phosphate 7) contains caffeine 8) contains quinine 9) contains sweetener(s) 10) contains phenylalanine source(s) 11) waxed 12) contains taurine 13) sulphured 14) contains flavoring agent(s) contains quinine 9) with sweetener(s) 10) contains a source of phenylalanine 11) waxed 12) with taurine 13) sulphurized 14) with flavouring